

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY
NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
RESOLUTIONS OF THE BOARD OF MANAGEMENT

Ngày: 04/11/2025 / Date: November 04, 2025

Nghị quyết số/Resolution No.: RBM251104

Căn cứ/Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;
Current Law on Enterprises;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (“**Công ty**”);
*Charter of Interfood Shareholding Company (“**Company**”);*
- Biên bản họp Hội đồng Quản trị Công ty (“**HĐQT**”) ngày: 04/11/2025.
*Meeting minutes of the Board of Management of Company (“**BOM**”) on November 04, 2025.*

QUYẾT NGHỊ/ RESOLVED TO:

1. Chấp thuận các Hợp đồng/ giao dịch giữa Công ty với những người/ tổ chức liên quan, người nội bộ dưới đây của Công ty thuộc thẩm quyền của HĐQT như sau:
Approve the Contracts/ transactions between the Company with the following related persons/ organizations, internal persons of the Company falling under the authority of the BOM as follow:
 - Kirin Holdings Company, Limited. (KH) với các hợp đồng/giao dịch có nội dung chủ yếu sau: Mua hàng hóa.
Kirin Holdings Company, Limited. (KH) with the contracts/transactions with the following main contents: Purchases of goods.
2. Chấp thuận cho việc thay đổi hai con dấu đang sử dụng của Công ty vì lý do điều chỉnh địa chỉ Công ty sau sáp nhập đơn vị hành chính.
Approve the change of two seals in use of the Company because of adjusting the Company's address after merging administrative units.
3. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. HĐQT và các bộ phận, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.
This Resolution shall take effect from the signing date. The BOM and relevant departments and individuals shall be responsible for performing this Resolution.

THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF MANAGEMENT



MOEKO MASUKAWA
Chủ tịch/Chairman

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY
Ngày: 04/11/2025 / Date: November 04, 2025

BIÊN BẢN HỌP HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
MEETING MINUTES OF THE BOARD OF MANAGEMENT

Tên công ty: Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (“**Công Ty**”)/ *Company: Interfood Shareholding Company (“Company”)*

Địa chỉ trụ sở: Lô 13, KCN Tam Phước, Phường Tam Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Head office: Lot 13, Tam Phuoc IZ, Tam Phuoc Ward, Dong Nai province, Vietnam

Chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: 3600245631, cấp bởi: Sở Tài Chính Tỉnh Đồng Nai

Enterprise Registration Certificate No.: 3600245631, granted by: Dong Nai Province Department of Finance

Thời gian: 09:00 AM, ngày 04/11/2025 /*Date and time: 09:00 AM, November 04, 2025*

Địa điểm họp: Văn phòng Chi nhánh Công ty, 285 Cách Mạng Tháng Tám, Phường Hòa Hưng, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Meeting venue: Company branch office, 285 Cach Mang Thang Tam, Hoa Hung Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Thành phần tham dự họp/ *Meeting attendants:*

Hội đồng Quản trị (“HDQT”) và Tổng Giám đốc (“TGD”)/ *The Board of Management (“BOM”) and General Director (“GD”):*



Họ tên/ <i>Name</i>	Chức vụ/ <i>Position</i>	Hình thức tham dự/ <i>Form of attending</i>
1. Ông (<i>Mr.</i>) Atsushi Kawasaki	Thành viên/ <i>Member</i>	Tham dự trực tiếp/ <i>Attending directly</i>
2. Bà (<i>Ms.</i>) Moeko Masukawa	Chủ tịch/ <i>Chairman</i>	Tham dự trực tiếp/ <i>Attending directly</i>
3. Ông (<i>Mr.</i>) Hiroaki Takaoka	Thành viên/ <i>Member</i>	Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp bằng thư điện tử/ <i>Send the votes to the meeting by email.</i>

Ban Kiểm soát (“BKS”)/ The Supervisory Board (“SB”):

Họ tên/ Name	Chức vụ/ Position	Hình thức tham dự/Form of attending
1. Ông (Mr.) Nguyễn Thanh Bách	Trưởng ban/ Chief	Tham dự trực tiếp/ Attending directly
2. Bà (Ms.) Thái Thu Thảo	Thành viên/ Member	Gửi ý kiến thảo luận đến cuộc họp bằng thư điện tử/ Send the discussion opinions to the meeting by email.
3. Ông (Mr.) Akihiro Kurosawa	Thành viên/ Member	Gửi ý kiến thảo luận đến cuộc họp bằng thư điện tử/ Send the discussion opinions to the meeting by email.

Thư ký (Secretary):

Họ tên/ Name	Chức vụ/ Position	Hình thức tham dự/Form of attending
1. Bà Nguyễn Thị Bảo Ngọc	Người phụ trách Quản trị Công ty/ Person in charge of Corporate Governance	Tham dự trực tiếp/ Attending directly

TÓM TẮT CUỘC HỌP
SUMMARY OF THE MEETING

- I. Chủ tịch Hội đồng Quản trị Công ty (“HĐQT”) gửi chương trình và tài liệu họp cho các thành viên tham dự**
Chairman of the Board of Management of the Company (“BOM”) sent the agenda and documents of the meeting to attendants
- II. Các vấn đề được thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp**
Issues discussed and resolved at the meeeting
- Hợp đồng/ giao dịch giữa Công ty với những người/ tổ chức liên quan, người nội bộ của Công ty;
Contracts/ transactions between the Company with the related persons/ organizations, internal persons of the Company;
 - Thay đổi hai con dấu đang sử dụng của Công ty vì lý do điều chỉnh địa chỉ Công ty sau sáp nhập đơn vị hành chính.
The change of two seals in use of the Company because of adjusting the Company's address after merging administrative units.
- III. Ý kiến phát biểu của thành viên Hội đồng Quản trị và các vấn đề khác phát sinh (nếu có).**
Other opinions of members of Board of Management and other arising matters (if any).
- Không có (Nil)

IV. Kết quả biểu quyết (đính kèm Phiếu biểu quyết)

Voting results (Voting forms enclosed)

1. Chấp thuận các Hợp đồng/ giao dịch giữa Công ty với những người/ tổ chức liên quan, người nội bộ dưới đây của Công ty thuộc thẩm quyền của HĐQT như sau:

Approve the Contracts/ transactions between the Company with the following related persons/ organizations, internal persons of the Company falling under the authority of the BOM as follow:

- Kirin Holdings Company, Limited. (KH) với các hợp đồng/giao dịch có nội dung chủ yếu sau: Mua hàng hóa.

Kirin Holdings Company, Limited. (KH) with the contracts/transactions with the following main contents: Purchases of goods.

Ý kiến biểu quyết/ *Voting:*

- Tán thành/ *Agreed* : 03 thành viên/ *members* (100%)
- Không tán thành/ *Not agreed* : 0 thành viên/ *members* (0%)
- Không có ý kiến/ *Abstained* : 0 thành viên/ *members* (0%)

2. Chấp thuận cho việc thay đổi hai con dấu đang sử dụng của Công ty vì lý do điều chỉnh địa chỉ Công ty sau sáp nhập đơn vị hành chính.

Approve the change of two seals in use of the Company because of adjusting the Company's address after merging administrative units.

Ý kiến biểu quyết/ *Voting:*

- Tán thành/ *Agreed* : 03 thành viên/ *members* (100%)
- Không tán thành/ *Not agreed* : 0 thành viên/ *members* (0%)
- Không có ý kiến/ *Abstained* : 0 thành viên/ *members* (0%)

3. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. HĐQT và các bộ phận, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

This Resolution shall take effect from the signing date. The BOM and relevant departments and individuals shall be responsible for performing this Resolution.

Ý kiến biểu quyết/ *Voting:*

- Tán thành/ *Agreed* : 03 thành viên/ *members* (100%)
- Không tán thành/ *Not agreed* : 0 thành viên/ *members* (0%)
- Không có ý kiến/ *Abstained* : 0 thành viên/ *members* (0%)

V. Thông qua biên bản họp HĐQT (đính kèm Nghị quyết)

To pass the meeting minutes of the meeting of the BOM (Resolution enclosed)

Biên bản cuộc họp này được lập ngày 04/11/2025 và được tất cả các thành viên HĐQT thông qua.

This meeting minutes is made on November 04, 2025 and approved by all members of the BOM.



Người ghi biên bản/ *Minutes meeting taker*

Chủ tọa cuộc họp/ *Chairperson of the Meeting*

Nguyễn Thị Bảo Ngọc

Người phụ trách Quản trị Công ty/

Person in charge of Corporate Governance



MOEKO MASUKAWA

Chủ tịch/ *Chairman*



PRINCIPLE CONTRACT

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC

Date: December ●●, 2025

THE BUYER
(Bên Mua)

: INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY
: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Address : Lot 13, Tam Phuoc IZ, Tam Phuoc Ward, , Dong Nai Province
Địa chỉ : Lô 13, KCN Tam Phước, Phường Tam Phước, T. Đồng Nai.
Tel No. : 84. 251. 3511 138 Fax: 84. 251. 3512 498
Tax code : 3600245631
Mã số thuế
Representative by : Mr. SEGAWA TOSHINORI ●●●
Đại diện bởi : Ông. SEGAWA TOSHINORI
Position : General Manager of Factory
Chức vụ : Giám Đốc Nhà Máy

Hereinafter called the "Party A"
Sau đây được gọi tắt là "Bên A"

SELLER
(Bên bán)

: KIRIN HOLDINGS COMPANY, LIMITED

Address/ Địa chỉ : NAKANO CENTRAL PARK SOUTH, 10-2 Nakano 4-chome, Nakano-ku, Tokyo 164-0001, Japan
Tel No/ĐT. : +81-3-6837-7000
Represented by : Mr. Daiji Niwa
Đại diện bởi :
Position : General Manager
Chức vụ :

Hereinafter called the "Party B"
Sau đây được gọi tắt là "Bên B"

It is agreed between both Parties that the Party A wishes to buy and the Party B wishes to sell the following commodities under the terms and conditions hereunder stipulated

Sau khi thỏa thuận, Bên A và bên B đồng ý cung cấp các loại hàng hoá theo điều khoản, điều kiện như qui định dưới đây:

ARTICLE 1: COMMODITY, QUANTITY, PRICE**ĐIỀU 1: HÀNG HÓA, SỐ LƯỢNG, GIÁ CẢ****1.1 Hàng hoá/commodity**

NO STT	COMMODITIES HÀNG HOÁ	UNIT ĐVT	UNIT PRICE ĐƠN GIÁ (USD/KG)
1	Nguyên liệu thực phẩm - Heat-killed Lactococcus lactis Plasma Packing/ Quy Cách: 1kg x10 bags in 1 carton, Brand/ Nhãn Hiệu : Kirin, Origin/ nguồn gốc: Japan	Kg	850.0

(Số lượng đặt hàng dự kiến khoảng 469 kg tương đương 398.650 USD (khoảng 10 tỷ VND). Tuy nhiên, số lượng thực tế tùy theo nhu cầu đặt hàng của Bên A).

(The expected order quantity is approximately 469 kg, equivalent to 398,650 USD (about 10 billion VND). However, the actual quantity depends on Party A's ordering needs).

- 1.2 If either Party wishes to amend the Unit Price set forth in Article 1.1, such Party shall deliver written notice to the other Party specifying the proposed amendment and the proposed effective date no later than six (6) months prior to such proposed effective date. The Parties shall negotiate in good faith with a view to reaching agreement on the amended Unit Price. If the Parties reach an agreement, the agreed amendment shall take effect on the agreed effective date. If the Parties fail to reach agreement prior to the proposed effective date, the existing Unit Price set forth in Article 1.1 shall remain in effect.

Nếu một trong hai Bên muốn sửa đổi Đơn giá được quy định tại Điều 1.1, Bên đó phải gửi thông báo bằng văn bản cho Bên kia, trong đó nêu rõ nội dung sửa đổi đề xuất và ngày hiệu lực dự kiến, chậm nhất là sáu (6) tháng trước ngày hiệu lực dự kiến đó. Hai Bên sẽ thiện chí đàm phán nhằm đạt được thỏa thuận về Đơn giá sửa đổi. Nếu hai Bên đạt được thỏa thuận, việc sửa đổi đã thống nhất sẽ có hiệu lực kể từ ngày hiệu lực được hai Bên thống nhất. Nếu hai Bên không đạt được thỏa thuận trước ngày hiệu lực dự kiến, thì Đơn giá hiện hành quy định tại Điều 1.1 sẽ tiếp tục được áp dụng

- 1.3 Purchasing method: through the order of Party A sent to Party B. All details of goods, unit price and quantity will be shown on purchase order which must be signed by the authorized person.

Hình thức đặt hàng: thông qua đơn đặt hàng của Bên A gửi cho bên B. Toàn bộ chi tiết hàng hóa, giá cả, số lượng sẽ được thể hiện trên đơn đặt hàng, phải có chữ ký của người có thẩm quyền

- 1.4 Minimum order quantity/ Số lượng đặt hàng tối thiểu: 10 kg

- 1.5 The selling price is included means of transportation, other costs, fees related to the supplying of goods as delivery term agreed by both Parties at article 5 below

Đơn giá bán đã bao gồm chi phí vận chuyển, các chi phí, lệ phí khác liên quan đến việc cung cấp hàng hóa như điều kiện giao hàng đã được hai bên thỏa thuận tại điều 5 bên dưới

ARTICLE 2: QUALITY**ĐIỀU 2: CHẤT LƯỢNG HÀNG HOÁ**

- 2.1. Origin / Nguồn gốc xuất xứ

- a) Producer / Nhà sản xuất

+ Kirin Holdings Company, Limited

+ Address: ●●, Japan

b) At manufacturing site/ Sản xuất tại nhà máy:

+ ●●.

+ Address/ địa chỉ: ●● Japan

- 2.2. Quality: according to specification shown on specification sheet of each type of product agreed upon by both parties

Chất lượng hàng hóa: theo tiêu chuẩn chất lượng sản phẩm được thể hiện trên bảng tiêu chuẩn chất lượng của từng loại sản phẩm được hai bên xác nhận

- 2.3. Shelf-life: 36 months from the date of production and must remain at least 70% of the shelf life when goods are delivered to Ho Chi Minh port.

Thời hạn sử dụng của sản phẩm: 36 tháng kể từ ngày sản xuất và còn tối thiểu 70% hạn sử dụng khi hàng hoá giao đến cảng Hồ Chí Minh.

- 2.4. Products will be packed completely and identical following the standard which was approved by both Parties.

Sản phẩm được đóng gói hoàn chỉnh và thống nhất theo tiêu chuẩn được hai bên thoả thuận

ARTICLE 3: STORAGE CONDITIONS

ĐIỀU 3: BẢO QUẢN HÀNG HOÁ

Preservation under storage conditions is shown on specification sheet of product and Party B is obliged to give clear and complete instructions to Party A on how to preserve commodity.

Bảo quản theo điều kiện bảo quản được thể hiện trong bảng tiêu chuẩn chất lượng của sản phẩm và Bên B có nghĩa vụ hướng dẫn rõ ràng và đầy đủ cho Bên A cách thức bảo quản hàng hóa.

ARTICLE 4: TERM OF PAYMENT

ĐIỀU 4: ĐIỀU KIỆN THANH TOÁN

- 4.1 Payment term: 60 days counted from the date of the Airway bill. In case the payment due date is on Saturday, Sunday or public Holidays in VietNam, payment slip will be made on the previous working day

Thời hạn thanh toán: 60 ngày kể từ ngày của vận đơn hàng không. Trong trường hợp ngày đến hạn thanh toán là ngày thứ 7, ngày chủ nhật hoặc ngày Lễ của Việt Nam, lệnh chuyển tiền sẽ được thực hiện vào ngày làm việc liền kề trước đó

- 4.2. Details of beneficiary's account information are as follows

Chi tiết thông tin tài khoản thụ hưởng như sau:

- Beneficiary's Name/ Tên đơn vị thụ hưởng: KIRIN HOLDINGS CO., LTD
- Banker Name/ Tên ngân hàng : ●●
- Banker's Address/ Địa chỉ : ●●
- A/c No/ Số tài khoản : ●●
- Swift code : ●●

- 4.3 The banking charges incurred inside the Party A's country will be borne by the Party A and those incurred outside the Party A's country will be borne by the Party B.

Những chi phí ngân hàng phát sinh trong nước của bên A sẽ do Bên A chịu và phát sinh ở nước ngoài sẽ do Bên B chịu.

ARTICLE 5: TERM OF DELIVERY

ĐIỀU 5: ĐIỀU KIỆN GIAO HÀNG

5.1 Delivery schedule: The delivery schedule shall be confirmed by both Parties via email for each purchase order

Lịch giao hàng: Lịch chi tiết lịch giao hàng sẽ được hai bên xác nhận thông qua thư điện tử cho từng đơn đặt hàng

5.2 Term of delivery: CIP in Tan Son Nhat Air Port, Ho Chi Minh city, Viet Nam

Điều kiện giao hàng: C.I.P tại Sân bay Tân Sơn Nhất, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

5.3 In case the delivery is delayed for some reason such as vessel/flight delay, Party B must notify Party A at the time of the incident.

Trong trường hợp việc giao hàng bị chậm lại do tàu / máy bay thay đổi lịch, Bên B phải thông báo cho Bên A ngay tại thời điểm xảy ra sự cố.

5.4 Once the order is confirmed by Party B, both Parties is not allowed to cancel orders under any conditions except the force majeure circumstances mentioned in article 9

Khi bên B đã xác nhận đơn đặt hàng thì cả hai bên không được hủy đơn hàng trong bất kì điều kiện nào ngoại trừ tình huống bất khả kháng như đã đề cập trong điều 9.

ARTICLE 6: DOCUMENTS

ĐIỀU 6: CHỨNG TỪ

Document Required: Các chứng từ yêu cầu khi cung cấp hàng hoá

- Air Way Bill / Vận đơn hàng không
- Invoice (origin)/ Hóa đơn (bản gốc)
- Packing list (origin)/ Giấy giao hàng (bản gốc)
- Certificate of analysis (origin)/ Giấy chứng nhận phân tích (bản gốc)
- Health Certificate (origin)/Giấy chứng nhận y tế (bản gốc)
- C/O (origin)/ Giấy chứng nhận xuất xứ (bản gốc)
- Insurance (To be covered by the seller for 110% of invoice)/ Bảo hiểm (Được bên bán mua bảo hiểm với giá trị tối thiểu bằng 110% giá trị hóa đơn)

ARTICLE 7: AUTHORITY AND RESPONSIBILITY OF BOTH PARTIES

ĐIỀU 7: QUYỀN VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA HAI BÊN

7.1 For the Seller/ Bên bán:

- Party B undertakes to supply all commodities with standard and quality products comply with sample and specification sheet that the Parties have confirmed.
Bên B cam kết cung cấp các sản phẩm đúng tiêu chuẩn, chất lượng theo mẫu và bảng tiêu chuẩn mà hai bên đã xác nhận.
- If Party B is overdue delivery compared with confirmed delivery schedule, Party B must notify to Party A at least seven (7) days in advance and must get Party A's agreement
Nếu Bên B giao hàng trễ hạn so với lịch giao hàng đã được xác nhận thì Bên B phải báo ít nhất trước bảy (7) ngày và phải được sự chấp thuận của Bên A.
- Party B is responsible for delivering fully an original documents of shipment as article 6 to Party A as soon as possible but no later than 3 days from the date of arrival (ETA). In case Party B cannot provide correct documents or provide documents later than the required timeline that make Party A is not enjoy favorable tax or arising from the cost of storage, Party B will bear this cost

Bên B chịu trách nhiệm giao đầy đủ bộ chứng từ gốc của lô hàng như qui định tại điều 6 ngay khi có thể nhưng không trễ hơn 3 ngày từ ngày hàng cập cảng (ETA). Trong trường hợp bên B không thể cung cấp chứng từ chính xác hoặc cung cấp chứng từ trễ hơn thời gian qui định khiến cho bên A không thể hưởng thuế suất ưu đãi, hoặc phát sinh chi phí lưu kho/bãi thì bên B sẽ phải chịu phần chi phí đó

7.2 For the Buyer/ Bên mua

- Payment on time as stipulated in article 4

Thanh toán đúng thời hạn như qui định tại điều 4

ARTICLE 8: INCOMING CHECK THE GOODS' QUALITY

ĐIỀU 8: KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

- Party B undertakes to provide Party A goods in accordance with the standards and quality agreed in this Contract as well as the standard tables and Product registration of the manufacturer. Party A will apply random method of incoming check for some packages in each shipment. If Party B does not deliver goods qualified the Contract terms, Party A has the right to reject the goods. Party B has to alter all the unqualified items within 30 days of the receipt of notice from Party A. Party B will incur for all expenses regarding to the goods alternation

Bên B cam kết cung cấp cho Bên A hàng hóa đúng tiêu chuẩn, chất lượng đã thỏa thuận trong Hợp đồng này cũng như các bảng tiêu chuẩn, hồ sơ công bố của hàng hoá. Bên A sẽ áp dụng phương pháp kiểm tra hàng ngẫu nhiên đối với một số kiện hàng trong mỗi đợt giao hàng. Nếu Bên B giao hàng hóa không đủ điều kiện theo các điều khoản Hợp đồng, Bên A có quyền từ chối nhận hàng. Bên B có trách nhiệm thu hồi, đổi lại cho Bên A toàn bộ hàng hóa không đúng tiêu chuẩn, chất lượng trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được thông báo từ Bên A. Bên B sẽ chịu mọi chi phí phát sinh liên quan cho việc thu hồi, đổi lại hàng hóa này.

- However, such random inspection does not eliminate the responsibility of Party B for the quality of goods during the shelf life of product. After receiving of goods, if Party A finds out the defective good Party A has the right to complain Party B by email or letter. Party B shall resolve such complain within ●●(●) working days from receiving the notice. For necessary case, Party A/ Party B can send good sample to third party for testing, if testing result show that the defective good by Party B fault, Party B shall pay such testing cost, replace the good as well as compensate all damage arising relating to deliver such defective good.

Tuy nhiên, việc kiểm tra ngẫu nhiên này không loại trừ trách nhiệm của bên B về chất lượng hàng hoá trong suốt thời hạn sử dụng của sản phẩm. Trong trường hợp sau khi nhận hàng, nếu phát hiện hàng hóa được giao không đúng theo hợp đồng, bên A có quyền gửi khiếu nại đến cho bên B bằng văn bản, thư điện tử. Bên B có trách nhiệm giải quyết trong vòng ba (3) ngày làm việc kể từ ngày nhận được thông báo. Trong trường hợp cần thiết, bên A/bên B có thể gửi mẫu hàng hóa đến bên thứ ba để kiểm nghiệm, nếu kết quả kiểm nghiệm độc lập cho thấy việc hàng hóa không đạt tiêu chuẩn do lỗi của bên B, bên B có trách nhiệm thanh toán chi phí kiểm nghiệm, đổi lại hàng hóa cũng như bồi thường mọi thiệt hại phát sinh cho bên A liên quan đến việc cung cấp hàng hóa không đúng này.

ARTICLE 9: FORCE MAJEURE

ĐIỀU 9: ĐIỀU KIỆN BẤT KHẢ KHÁNG

- 9.1 Neither Party will be deemed to be in breach of the Contract and will be liable to pay compensation for failing to perform or restricting its obligations as agreed in the Contract if it is affected by force majeure events.

Không bên nào được coi là vi phạm Hợp đồng và có nghĩa vụ bồi thường vì đã không thực hiện được hoặc bị hạn chế thực hiện các nghĩa vụ đã được thỏa thuận trong Hợp đồng nếu bị ảnh hưởng bởi các sự kiện bất khả kháng

- 9.2. In case of force majeure event, the Parties fails to perform any of its obligations stated in this Contract, during the period in which such event obstructs the performance of obligations. Force majeure event means any event beyond the Party's reasonable control. It cannot be foreseen, be inevitable and uncontrollable as well as can obstruct any obligation stipulated in this Contract, including but not limited to war, Act of God, acts of sabotage, terrorism, riots, floods, fire, strikes, economic crisis, energy crisis.

Trong trường hợp có sự kiện bất khả kháng, các Bên đều không thể thực hiện bất cứ nghĩa vụ nào được ghi trong Hợp đồng này, trong khoảng thời gian mà sự kiện đó gây trở ngại cho việc thực hiện

nghĩa vụ. Một sự kiện bất khả kháng được định nghĩa là bất cứ sự kiện nào vượt ra ngoài tầm kiểm soát hợp lý của một trong Các Bên. Nó không thể đoán trước được, không thể tránh được hoặc không thể chế ngự được, nó cản trở bất cứ nghĩa vụ nào được quy định trong Hợp đồng này, bao gồm nhưng không giới hạn chiến tranh, thiên tai, phá hoại, khủng bố, bạo động, lũ lụt, hỏa hoạn, đình công, khủng hoảng kinh tế, khủng hoảng năng lượng

- 9.3. Upon the occurrence of such event, the affected Party will immediately inform to the other Party within 7 days from the date of the occurrence of force majeure event and this Contract will be delayed to perform, but only for the period of time and locations affected by such event.

Khi có một sự kiện như thế, Bên bị ảnh hưởng sẽ thông báo ngay lập tức cho Bên kia trong vòng 7 ngày kể từ ngày phát sinh sự kiện bất khả kháng và Hợp đồng này sẽ được hoãn thi hành, nhưng chỉ trong khoảng thời gian hoặc không gian có sự kiện.

- 9.4. In that case, the Parties will try their best to overcome causes and consequence of this delay. In case this Force Majeure event exceeds four (4) weeks, the Parties will negotiate the early termination of the Contract after attempting to implement the Contract but it is not possible.

Trong trường hợp đó, Các Bên sẽ hết sức cố gắng khắc phục nguyên nhân và hậu quả của việc hoãn thi hành này. Trong trường hợp Sự Kiện Bất khả kháng kéo dài quá bốn (4) tuần, Các Bên sẽ tiến hành thương lượng chấm dứt Hợp đồng trước thời hạn sau khi đã nỗ lực thực hiện Hợp đồng nhưng không thể thực hiện được.

ARTICLE 10: ANTI-BRIBERY COMMITMENT

ĐIỀU 10: CAM KẾT KHÔNG HỐI LỘ

- 10.1 Before, during and after the implementation of the Contract, the Party B commits and ensures that the manager, employees or any person of the Party B whether directly or indirectly contacting, trading, and working with the Party A shall not (i) bribe and/or promise to give bribes, gifts, commission, rewards or any assets in cash or in kind or benefits (generally called "Bribery") to any persons of the Party A or through any third party to bribe Party A's personnel in order to get priority in obtaining Contract with the Party A or be exempted from the obligation(s) stipulated in the Contract with the Party A, and/or other unclear and unfair benefits. Where any Party B's personnel found any Party A's personnel that makes any expression and acts to request for Bribery, the Party B shall be responsible for notifying immediately the Party A under the following email: compliance@wonderfarmonline.com.

Trước, trong và sau khi thực hiện Hợp đồng, Bên B cam kết và đảm bảo rằng người quản lý, nhân viên hoặc bất kỳ người nào thuộc Bên B trực tiếp hoặc gián tiếp liên lạc, giao dịch, làm việc với Bên A sẽ không hối lộ và/hoặc hứa hẹn đưa các khoản hối lộ, quà tặng, trích hoa hồng, trích thưởng hoặc bất kỳ các tài sản bằng tiền hoặc hiện vật hoặc lợi ích nào (gọi chung là "Hối lộ") cho bất kỳ người nào thuộc Bên A hoặc thông qua bất kỳ bên thứ ba nào để Hối lộ người thuộc Bên A nhằm được ưu tiên ký Hợp đồng với Bên A hoặc được miễn trừ các nghĩa vụ quy định tại Hợp đồng với Bên A và/hoặc các lợi ích không minh bạch, không công bằng khác. Trường hợp bất kỳ người nào thuộc Bên B nhận thấy bất cứ người nào thuộc Bên A có biểu hiện, hành vi đòi Hối lộ thì Bên B có trách nhiệm thông báo ngay lập tức cho Bên A theo email: compliance@wonderfarmonline.com

- 10.2 If the Party B violates the provisions at this article in which the Party A has the right, at any time, subject to one or simultaneously the following measures:

Nếu Bên B vi phạm quy định tại điều này thì Bên A có quyền, tại bất kỳ thời điểm nào, áp dụng một hoặc đồng thời một số biện pháp sau:

- Remove all approval, consent, permission, interests of Party B that has been obtained, approved, adopted by the Party A for the matters on the signing and implementation of Contract which are affected by Bribery; and/or

Hủy bỏ tất cả các phê duyệt, chấp thuận, sự cho phép, lợi ích Bên B có được hoặc sự chấp thuận, thông qua của Bên A đối với những vấn đề về ký kết và thực hiện tại Hợp đồng mà bị ảnh hưởng bởi hành vi Hối lộ; và/hoặc

- Immediately terminate the Contract without incurring any penalties or indemnities and suspend payment unpaid debts (if any). This unpaid debt (but not exceed 8% of the contract value which is the subject of the breach) is considered a penalty for violating this Contract of the Party B. The remaining difference (if any) shall be paid by the Party A to the Party B according to the payment time limit specified in Article 4 of the Contract or at the time when Party B has fulfilled the obligations arising from the breach of Contract; and/or

Chấm dứt Hợp đồng ngay lập tức mà không phải chịu bất cứ một khoản phạt hay bồi thường nào cũng như tạm dừng thanh toán công nợ chưa thanh toán (nếu có). Khoản nợ chưa thanh toán này (nhưng không vượt quá 8% giá trị nghĩa vụ Hợp đồng bị vi phạm) được xem là khoản phạt do vi phạm Hợp đồng này của Bên B, phần chênh lệch còn lại (nếu có) sẽ được bên mua thanh toán cho bên bán theo thời hạn thanh toán quy định tại điều 4 của hợp đồng hoặc tại thời điểm mà Bên B đã hoàn tất các nghĩa vụ phát sinh do vi phạm cam kết không hối lộ; và/hoặc”.

- Request the Party B to compensate the Party A for any losses arising (if any) due to (i) the termination of the Contract and other penalties specified in the Contract such as the case where the Contract is terminated due to a breach of Party B and / or due to (ii) arising damages including damages from administrative costs or lawyer expenses and other costs to the Party A dealing with issues related to the Party B's Bribery; and/or

Yêu cầu Bên B phải bồi thường cho Bên A mọi thiệt hại phát sinh (nếu có) do (i) việc chấm dứt Hợp đồng và chịu các chế tài phạt khác quy định tại Hợp đồng như trường hợp Hợp đồng bị chấm dứt do lỗi vi phạm của Bên B và/hoặc do (ii) các thiệt hại phát sinh bao gồm cả thiệt hại từ chi phí hành chính, chi phí luật sư và các chi phí khác để Bên A xử lý các vấn đề liên đới đến hành vi Hối lộ của Bên B; và/hoặc

- Transfer the file to the investigation authority if the Bribery act shows a violation of the criminal law

Chuyển hồ sơ cho cơ quan điều tra nếu hành vi Hối lộ có dấu hiệu vi phạm pháp luật hình sự.

ARTICLE 11: GENERAL CONDITIONS

ĐIỀU 11: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 11.1 The Contract takes effect from December ●●, 2025 until the December ●● 2026 except for the responsibility of Party B for the quality of goods still a valid until the expiry date. Notwithstanding the foregoing, unless either Party delivers written notice to the other of its election not to renew this Contract at least sixty (60) days prior to the expiration of the then-current Term, this Contract shall automatically renew for successive one (1) year terms on the same terms and conditions.

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ●● tháng 12 năm 2025 và kéo dài đến ngày ●● tháng 12 năm 2026, ngoại trừ trách nhiệm của Bên B đối với chất lượng hàng hóa vẫn có giá trị cho đến khi hết hạn sử dụng của sản phẩm. Tuy nhiên, trừ khi một trong hai Bên gửi thông báo bằng văn bản cho Bên kia về việc không gia hạn Hợp đồng ít nhất sáu mươi (60) ngày trước ngày hết hạn của thời hạn hiện tại, Hợp đồng này sẽ tự động được gia hạn thêm từng thời hạn một (01) năm với các điều khoản và điều kiện tương tự

- 11.2 All disputes in connection with the execution of the Contract will be settled by friendly negotiation. In the course of execution of this Contract, all dispute not reaching an amicable settlement by mutual discussion between the two Parties shall be finally referred to the VietNam International Arbitration Center (VIAC) at the Chamber of Commerce and Industry of Viet Nam (VCCI) in accordance with the Arbitration Rules of Viet Nam International Arbitration Centre, whose awards shall be final and binding on both Parties. The cost for arbitration and other expenses relating to the arbitration shall be borne by the losing Party. Applicable law in accordance with the law of Vietnam and the place of arbitration is Ho Chi Minh City. The language of arbitration is English.

Mọi tranh chấp liên quan đến việc thực hiện hợp đồng này sẽ được giải quyết thông qua đàm phán thân thiện. Nếu không thể giải quyết, trường hợp có tranh chấp sau đó sẽ được gửi and giải quyết bởi Trung tâm trọng tài Quốc Tế Việt Nam (VIAC) bên cạnh phòng Thương Mại và công Nghiệp Việt Nam (VCCI) theo Quy tắc tổ tụng trọng tài của Trung Tâm trọng tài Quốc tế Việt Nam. Phán quyết được đưa ra bởi các trọng tài có giá trị chung thẩm và ràng buộc cả hai bên. Lệ phí trọng tài và/ hoặc các chi phí khác sẽ do bên thua chi trả. Luật áp dụng theo quy định của pháp luật Việt Nam và

nơi phân xử trọng tài là Thành phố Hồ Chí Minh. Ngôn ngữ trọng tài là tiếng Anh.

- 11.3 This Contract is made by fax / email transmission enclosed with scanned files of documents with full legal value will upon being signed by both Parties. During the validity of this Contract, any amendments and / or alterations must receive the consent of both Parties by signature. Any such amendments and / or alterations will be issued as annexes. Either signed amendments and / or alterations, which will be sent by fax / email transmission enclosed with scanned files of documents are considered as a valid document, same as the original agreement itself.

Hợp đồng được lập bằng fax / gửi email có kèm bản scan của chứng từ với đầy đủ giá trị pháp lý và được ký bởi hai bên. Trong thời gian hiệu lực của Hợp đồng, bất kỳ sửa đổi và / hoặc thay đổi nào phải được sự đồng ý của cả hai bên bằng chữ ký. Bất kỳ sửa đổi và / hoặc thay đổi như vậy sẽ được phát hành như là phụ lục. Bất kỳ điều chỉnh và / hoặc sự thay đổi được ký, mà được gửi bằng fax / hoặc gửi email có kèm bản scan của chứng từ đều được xem như chứng từ có hiệu lực, có giá trị như là bản gốc.

- 11.4 All quotation, purchase order are approved by both Parties and attached into this Contract shall be the non- separated parts and effective corresponding to the terms and conditions of this Contract

Tất cả bảng báo giá, đơn đặt hàng có liên quan có sự đồng ý của hai bên là một phần không thể tách rời của hợp đồng này và có hiệu lực pháp lý tương ứng với các điều khoản quy định trong Hợp đồng này

- 11.5 During the performance of this Contract, in the event of one of both Parties changes any information relating to the content of its enterprise registration certificate and/or investment registration certificate, the Party making the change shall notify to remaining Party such change. In this case this Contract shall be succeeded and executed under the content of being signed.

Trong quá trình thực hiện Hợp đồng, trường hợp một trong hai bên thay đổi bất kỳ thông tin nào liên quan đến nội dung Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp và/hoặc Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư thì bên có thay đổi có nghĩa vụ cung cấp thông tin đó cho bên còn lại và trường hợp này Hợp đồng vẫn được kế thừa và thực hiện như nội dung đã ký.

- 11.6 Any amendments, additions to this Contract shall only be effective upon mutually agreed in writing by both Parties.

Mọi thay đổi, bổ sung Hợp đồng này chỉ có giá trị khi được các Bên chấp thuận bằng văn bản

- 11.7 This Contract, including 8 pages, uses bilingual Vietnamese - English. In the event of disagreement between the two languages Vietnamese and English, English is the basic for any interpretation

Hợp đồng này gồm 8 trang, sử dụng song ngữ Tiếng Việt – tiếng Anh. Trong trường hợp có sự không thống nhất nội dung giữa Tiếng Việt và Tiếng Anh thì nội dung Tiếng Anh là cơ sở cho mọi sự thỏa thuận sau này.

FOR AND ON BEHALF OF PARTY A
ĐẠI DIỆN BÊN A

FOR AND BEHALF OF PARTY B
ĐẠI DIỆN BÊN B

Daiji Niwa

General Manager, Health Science Department
KIRIN HOLDINGS COMPANY, LIMITED